

31997D0010

L 3/9

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

7.1.1997

**DECIZIA COMISIEI
din 12 decembrie 1996**

**de modificare a Deciziei 79/542/CEE a Consiliului și a Deciziilor 92/160/CEE, 92/260/CEE și 93/197/CEE
ale Comisiei privind admiterea temporară și importurile în Comunitate de cai înregistrați din
Africa de Sud**

(Text cu relevanță pentru SEE)

(97/10/CE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 90/426/CEE a Consiliului din 26 iunie 1990 privind condițiile de inspecție veterinară care reglementează circulația și importul de ecvidee din țări terțe ⁽¹⁾ din țări terțe, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Actul de aderare a Austriei, Finlandei și Suediei, în special articolul 12 alineatul (2), articolul 13 alineatul (2) și articolele 14, 15, 16 și 19 litera (i),

întrucât Africa de Sud este inclusă în partea I a anexei la Decizia 79/542/CEE ⁽²⁾ a Consiliului privind întocmirea listei țărilor terțe din care statele membre autorizează importurile de bovine, porcine, ecvidee, ovine și caprine, carne proaspătă și produse din carne, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 95/624/CE ⁽³⁾ a Comisiei; întrucât, cu toate acestea, importul de ecvidee din Africa de Sud este în prezent suspendat;

întrucât Decizia 92/160/CEE ⁽⁴⁾ a Comisiei, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 95/536/CE ⁽⁵⁾, instituie regionalizarea anumitor țări terțe în ceea ce privește importul de ecvidee;

întrucât Decizia 92/260/CEE ⁽⁶⁾ a Comisiei, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 92/279/CEE ⁽⁷⁾, instituie condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară pentru admiterea temporară a cailor înregistrați;

întrucât Decizia 93/197/CEE ⁽⁸⁾ a Comisiei, astfel cum a fost modificată ultima dată prin Decizia 96/279/CE, stabilește condițiile de sănătate animală și certificarea veterinară la importul de ecvidee înregistrate și de ecvidee pentru reproducție și producție;

întrucât, ca urmare a misiunii de inspecție veterinară efectuată de Comisie în Africa de Sud, s-a constatat că situația sănătății animale este ținută sub control în mod satisfăcător de servicii sanitare veterinară bine structurate și organizate;

întrucât pesta cabalină africană este endemică în anumite părți ale Africii de Sud; întrucât, cu toate acestea, Peninsula Cape este indemnă de pesta cabalină africană de peste cinci ani și nu s-au efectuat vaccinări sistematice împotriva peștei cabaline africane în ultimele 12 luni;

întrucât a fost efectuată, cu rezultate satisfăcătoare, o monitorizare sero-epidemiologică inițială cu privire la pesta cabalină africană pentru toți caii și pentru un eșantion reprezentativ de alte ecvidee din zona indemnă de pestă cabalină africană propusă și pentru eșantioane aleatorii de cai din zona de supraveghere și protecție propusă din partea vestică a provinciei Cape pentru stabilirea statutului serologic al populației de ecvidee din acea zonă în raport cu anticorpii împotriva peștei cabaline africane și a virusului encefalozei la cai;

întrucât durina este endemică în unele părți ale Africii de Sud; întrucât partea vestică a provinciei Cape este indemnă de durina de peste 6 luni; întrucât Africa de Sud este în mod oficial indemnă de morvă, encefalomielită ecvină de toate tipurile, anemie infecțioasă ecvină și stomatită veziculoasă de peste 6 luni;

⁽¹⁾ JO L 224, 18.8.1990, p. 42.

⁽²⁾ JO L 146, 14.6.1979, p. 15.

⁽³⁾ JO L 279, 31.10.1996, p. 33.

⁽⁴⁾ JO L 71, 18.3.1992, p. 27.

⁽⁵⁾ JO L 304, 16.12.1995, p. 49.

⁽⁶⁾ JO L 130, 15.5.1992, p. 67.

⁽⁷⁾ JO L 107, 30.4.1996, p. 1.

⁽⁸⁾ JO L 86, 6.4.1993, p. 16.

întrucât autoritățile sanitar-veterinare din Africa de Sud au garantat că vor notifica Comisiei și statelor membre în termen de 24 de ore, prin fax, telegramă sau telex, confirmarea oricărei boli infecțioase sau contagioase la ecvideele menționate în anexa A la Directiva 90/426/CEE a Consiliului, precum și orice modificări în politica de vaccinare și, în timp util, în politica importului de ecvidee;

întrucât autoritățile sanitar-veterinare din Africa de Sud au oferit o serie de garanții în ceea ce privește caii înregistrați, destinați admiterii temporare sau importurilor permanente în Comunitate;

întrucât condițiile de sănătate animală trebuie adoptate în conformitate cu situația sănătății animale din țara terță în cauză; întrucât, datorită unor cerințe necesare referitoare la controlul mișcărilor animalelor și la carantină pe teritoriul Africii de Sud, cazul de față se referă doar la admiterea temporară și la importurile de cai înregistrați;

întrucât Deciziile 79/542/CEE, 92/160/CEE, 92/260/CEE și 93/197/CEE trebuie modificate în consecință;

întrucât măsurile prevăzute de prezenta decizie sunt conforme cu avizul Comitetului permanent veterinar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Regionalizarea Africii de Sud în ceea ce privește admiterea temporară și importurile în Comunitate de cai înregistrați se aplică cu condiția îndeplinirii garanțiilor suplimentare din anexa 1.

Articolul 2

În partea 1 a anexei la Decizia 79/542/CEE la rubrica „animale vii” sub „Observații speciale”, nota de subsol „(6)” cu privire la Africa de Sud se înlocuiește cu „(5)”.

Articolul 3

Anexa la Decizia 92/160/CEE se modifică după cum urmează:

1. Se adaugă următoarele cuvinte:

„Africa de Sud ⁽³⁾

zona metropolitană Cape Town delimitată după cum urmează:

limita de nord: Blaauwberg Road (M14)

limita de est: Koeberg Road (M14), Plaatekloof Road (M14), Highway N7, Highway N1 și Highway M5

limita de sud: Ottery Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive până la Newlands Forestry Station și de-a lungul Echo Gorge din Table Mountain până la Camps Bay.

limita de vest: linia de coastă de la Camps Bay până la Blaauwberg Road”.

2. Se adaugă nota de subsol corespunzătoare:

„⁽³⁾ numai admiterea temporară și importurile permanente de cai înregistrați în Comunitate sunt autorizate.”

Articolul 4

Decizia 92/260/CEE se modifică după cum urmează:

1. La anexa I se adaugă următoarele cuvinte:

„Grupul F

Africa de Sud ⁽¹⁾”.

2. În anexa II se adaugă următoarele:

(a) „F. Certificat de sănătate pentru admiterea temporară a cailor înregistrați din țările terțe enumerate în grupul F.”

(b) Anexa II la prezenta decizie.

Articolul 5

Decizia 93/197/CEE se modifică după cum urmează:

1. La anexa I se adaugă următoarele cuvinte:

„Grupul F

Africa de Sud ⁽¹⁾”.

2. La anexa II se adaugă următoarele:

(a) „F. Certificat de sănătate pentru importul de ecvidee înregistrate și ecvidee pentru reproducție și producție din țările terțe enumerate în grupul F.”

(b) Anexa III la prezenta decizie.

Articolul 6

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 12 decembrie 1996.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXA I

Garanții suplimentare care se aplică regionalizării Africii de Sud în ceea ce privește admiterea temporară și importurile în Comunitatea Europeană de cai înregistrați

1. Următoarele boli sunt notificabile în mod obligatoriu în Africa de Sud:

Pesta cabalină africană (PCA), morva, durina, encefalomielite ecvină de toate tipurile, inclusiv encefalomielite ecvină venezueleană, anemia infecțioasă ecvină, stomatita veziculoasă, antraxul și rabia.

Întreaga Western Cape Province este declarată „zonă de control pentru pesta cabalină africană”, în conformitate cu prevederile Legii privind bolile la animale. În ceea ce privește regionalizarea pentru pesta cabalină africană, teritoriul Western Cape Province este împărțit în zona indemnă de pesta cabalină africană, zona de supraveghere și zona de protecție.

În Western Cape Province, pesta cabalină africană este o „boală controlată”, în conformitate cu prevederile Legii privind bolile la animale.
2. Regionalizarea:
 - 2.1. Zona indemnă de pestă cabalină africană:

Zona metropolitană Cape Town este zonă indemnă de pesta cabalină africană și este delimitată după cum urmează:

 - limita de nord: Blaauwberg Road (M14)
 - limita de est: Koeberg Road (M14), Plaatkloof Road (M14), Highway N7, Highway N1 și Highway M5
 - limita de sud: Ottery Road, Prince George's Drive, Wetton Road, Riverstone Road, Tennant Road, Newlands Drive, Paradise Road, Union Drive până la Newlands Forestry Station și de-a lungul Echo Gorge of Table Mountain până la Camps Bay
 - limita de vest: linia de coastă de la Camps Bay până la Blaauwberg Road.
 - 2.2. Zona de supraveghere pentru pesta cabalină africană:

Zona indemnă de pesta cabalină africană este înconjurată de o zonă de supraveghere de cel puțin 50 km lățime, care cuprinde districtele magistrale Cape Town, Vredenburg, Hopefield, Mooresburg, Malmesbury, Wellington, Paarl, Stellenbosch, Kuilsrivier, Goodwood, Wynberg, Simonstown, Somerset West, Mitchell's Plain și Strand și este delimitată de Berg Rivier la nord, Hottentots Holland Mountains la est și de coastă la sud și la vest.
 - 2.3. Zona de protecție față de pesta cabalină africană:

Zona de supraveghere este înconjurată de o zonă de protecție de cel puțin 100 km lățime, care cuprinde districtele magistrale Vanrynsdorp, Vredendal, Clanwilliam, Piketberg, Ceres, Tulbagh, Worcester, Caledon, Hermanus, Bredasdorp, Robertson, Montagu, Swellendam, Laingsburg, Ladismith, Heidelberg, Riversdale, Mossel Bay, Calitzdorp, Oudtshoorn, George, Knysna, Uniondale, Prince Albert, Beaufort west și Murraysburg.
 - 2.4. Zona infectată cu pesta cabalină africană:

Teritoriul Republicii Africa de Sud aflat în afara Western Cape Province.
3. Vaccinarea:
 - 3.1. Nu sunt permise vaccinări sistematice împotriva pestei cabaline africane în zona indemnă de boală și în zona de supraveghere.

Cu toate acestea, prin derogare, Directorul pentru Sănătate Animală din cadrul Ministerului Agriculturii din Africa de Sud poate permite vaccinarea cu un vaccin PCA polivalent înregistrat, utilizat conform indicațiilor producătorului vaccinului, exclusiv de către un medic veterinar, a cailor care vor părăsi zona indemnă sau zona de supraveghere dincolo de perimetrul zonei de supraveghere, cu dispoziția ca aceștia să nu poată părăsi exploatarea până la plecarea către o destinație din afara zonei indemne și a zonei de supraveghere.
 - 3.2. În cazul în care vaccinarea cailor înregistrați împotriva PCA se efectuează într-o zonă din afara zonei indemne și a zonei de supraveghere, aceasta trebuie efectuată de către un medic veterinar prin folosirea unui vaccin PCA polivalent înregistrat, utilizat conform indicațiilor producătorului vaccinului iar vaccinarea trebuie menționată în pașaport.

4. Înregistrarea exploatațiilor și identificarea ecvideelor:
 - 4.1. În zona indemnă, toate exploatațiile (exploatații în înțelesul articolului 2 litera (a) din Directiva 90/426/CEE) sunt identificate, înregistrate și supravegheate de către medicul veterinar oficial din acea zonă.
 - 4.2. Se identifică toate ecvideele rezidente în zona indemnă și se ține evidența acestora, care cuprinde informații despre deplasări, antecedentele privind starea de sănătate și vaccinările animalului.
5. Controlul mișcărilor
 - 5.1. Se interzice orice mișcare a ecvideelor din zona infectată în zona de protecție, în zona de supraveghere și în zona indemnă și orice mișcare a ecvideelor din zona de protecție în zona de supraveghere și zona indemnă, precum și orice mișcare a ecvideelor din zona de supraveghere în zona indemnă.
 - 5.2. Cu toate acestea, prin derogare de la interdicțiile prevăzute la punctul 5.1, alte ecvidee, în afară de caii înregistrați, pot fi admise din zona infectată în zona de protecție, zona de supraveghere și zona indemnă și din zona de protecție în zona de supraveghere și în zona indemnă și din zona de supraveghere în zona indemnă exclusiv în baza condițiilor de la articolul 5 alineatul (3) din Directiva 90/426/CEE.
 - 5.2.1. Lunile iunie, iulie și august reprezintă perioada de siguranță în ceea ce privește insectele vectori, conform cerințelor de la articolul 5 alineatul (3) litera (a) din Directiva 90/426/CEE.
 - 5.2.2. Ecvideele sunt eliberate din carantină după ce sunt identificate în mod corespunzător.
 - 5.2.3. În completarea dispozițiilor de la punctul 5.2, ecvideele pentru sacrificare nu intră în zona indemnă și intră în zona de supraveghere sub control sanitar-veterinar oficial numai în scopul sacrificării imediate în abatoarele desemnate.
 - 5.3. Cu toate acestea, prin derogare de la dispozițiile de la punctul 5.1, mișcările cailor înregistrați din zona infectată în zona de protecție pot fi permise doar în condițiile următoare:
 - 5.3.1. Calul trebuie identificat pe baza unui pașaport iar detaliile privind vaccinările trebuie trecute în acest pașaport.
 - 5.3.2. Mișcarea calului trebuie pre-notificată de către medicul veterinar oficial emitent medicului veterinar oficial responsabil din districtul de destinație.
 - 5.3.3. Calul trebuie să fie însoțit de un certificat care face parte din pașaport și care este emis de către un medic veterinar oficial (medic veterinar oficial în înțelesul articolului 2 litera (h) din Directiva 90/426/CEE) la locul de origine.
 - 5.3.4. Certificatul trebuie să menționeze că animalul:
 - a fost examinat clinic cu 48 de ore înainte de expediere și nu a prezentat semne clinice de boală;
 - nu a intrat în contact, în ultimele 15 zile, cu alte ecvidee care sufereau de boli infecțioase sau contagioase (în măsura în care acest lucru se poate verifica);
 - nu provine dintr-o zonă unde sunt în vigoare restricții veterinare privitoare la bolile transmisibile la ecvidee și nu provine dintr-o exploatație care face obiectul unor restricții veterinare;
 - nu provine dintr-o exploatație în care a fost semnalat un caz de pestă cabalină africană în ultimele 60 de zile;
 - a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane de către un medic veterinar care a folosit un vaccin împotriva pestei cabaline africane polivalent înregistrat, utilizat conform indicațiilor producătorului vaccinului, cu cel puțin 60 de zile și cu cel mult 24 de luni înainte de intrarea în zona de protecție.
 - 5.4. Cu toate acestea, prin derogare de la dispozițiile de la punctul 5.1, mișcarea cailor înregistrați din zona infectată sau zona de protecție în zona de supraveghere este permisă în următoarele condiții:
 - 5.4.1. Calul trebuie să fie identificat printr-un pașaport, iar pașaportul trebuie să conțină detalii cu privire la vaccinări.
 - 5.4.2. Mișcarea calului trebuie să fie pre-notificată de către medicul veterinar oficial emitent medicului veterinar oficial responsabil din districtul de destinație.

- 5.4.3. Calul trebuie să fie însoțit de un certificat care face parte din pașaport și care este emis de către un medic veterinar oficial (medic veterinar oficial în înțelesul articolului 2 litera (h) din Directiva 90/426/CEE) la locul de origine.
- 5.4.4. Certificatul trebuie să menționeze că animalul:
- a fost examinat clinic cu 48 de ore înainte de expediere și nu a prezentat semne clinice de boală;
 - nu a intrat în contact, în ultimele 15 zile, cu alte ecvidee care sufereau de boli infecțioase sau contagioase (în măsura în care acest lucru se poate verifica);
 - nu provine dintr-o zonă unde sunt în vigoare restricții veterinare privitoare la bolile transmisibile la ecvidee și nu provine dintr-o exploatație care face obiectul unor restricții veterinare;
 - nu provine dintr-o exploatație în care a fost semnalat un caz de pestă cabalină africană în ultimele 60 de zile;
 - a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane de către un medic veterinar care a folosit un vaccin împotriva pestei cabaline africane polivalent înregistrat, utilizat conform indicațiilor producătorului vaccinului, cu cel puțin 60 de zile și cu cel mult 24 de luni înainte de intrarea în zona de supraveghere.
- 5.5. Cu toate acestea, prin derogare de la dispozițiile de la punctul 5.1, mișcarea cailor înregistrați în zona indemnă de boală este permisă în următoarele condiții:
- 5.5.1. Caili înregistrați pot fi mișcați din zona infectată sau din zona de protecție sau din zona de supraveghere în zona indemnă în următoarele condiții:
- 5.5.1.1. Calul trebuie să fie identificat printr-un pașaport, iar pașaportul trebuie să conțină detaliile cu privire la vaccinare.
- 5.5.1.2. Mișcarea calului trebuie să fie pre-notificată de către medicul veterinar oficial emitent medicului veterinar oficial responsabil din districtul de destinație.
- 5.5.1.3. Calul trebuie să fie însoțit de un certificat care face parte din pașaport și care este emis de către un medic veterinar oficial (medic veterinar oficial în înțelesul articolului 2 litera (h) din Directiva 90/426/CEE), la locul de origine.
- 5.5.1.4. Certificatul trebuie să menționeze că animalul:
- a fost examinat clinic cu 48 de ore înainte de expediere și nu a prezentat semne clinice de boală;
 - nu a intrat în contact, în ultimele 15 zile, cu alte ecvidee care sufereau de boli infecțioase sau contagioase (în măsura în care acest lucru se poate verifica);
 - nu provine dintr-o zonă unde sunt în vigoare restricții veterinare privitoare la bolile transmisibile la ecvidee și nu provine dintr-o exploatație care face obiectul unor restricții veterinare;
 - nu provine dintr-o exploatație în care a fost semnalat un caz de pestă cabalină africană în ultimele 60 de zile;
 - în cazul în care calul provine dintr-o zonă aflată în afara zonei de supraveghere, a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane de către un medic veterinar care a folosit un vaccin împotriva pestei cabaline africane polivalent înregistrat, utilizat conform indicațiilor producătorului vaccinului, cu cel puțin 60 de zile și cu cel mult 24 de luni înainte de intrarea în zona indemnă de boală.
- 5.5.2. Cu toate acestea, prin derogare de la dispozițiile de la punctul 5.5.1, autoritățile sanitar-veterinare competente pot să autorizeze admiterea temporară în zona indemnă a unui cal înregistrat dintr-o exploatație desemnată în zona de supraveghere în următoarele condiții:
- 5.5.2.1. Calul este însoțit de un pașaport. Detaliile referitoare la vaccinare trebuie trecute în pașaport.
- 5.5.2.2. Calul trebuie să fie marcat în așa fel încât să poată fi ușor de identificat și, prin aceasta, să se facă o corelare între animal și pașaport.
- 5.5.2.3. Pașaportul conține autorizația. Autorizația va fi retrasă în cazul în care condițiile pe baza cărora a fost emisă nu mai sunt îndeplinite.
- 5.5.2.4. Calul nu se întoarce dintr-o zonă în care sunt în vigoare restricții sanitar-veterinare referitoare la bolile transmisibile la ecvidee și nici dintr-o exploatație care face obiectul unor restricții sanitar-veterinare.

- 5.5.2.5. Exploatația desemnată din zona de supraveghere este inclusă într-un program de monitorizare echivalent cu cel derulat în zona indemnă.
- 5.5.2.6. Calul este admis din momentul în care au trecut două ore de la răsăritul soarelui până în momentul în care mai sunt două ore până la apusul soarelui în aceeași zi.
- 5.5.2.7. Calul este ținut separat de ecvideele care nu au același statut de sănătate.
- 5.5.3. Cu toate acestea, prin derogare de la dispozițiile de la punctul 5.5.1, autoritățile sanitar-veterinare competente pot autoriza reintrarea unui cal înregistrat într-o exploatație din zona indemnă care se întoarce după o mișcare temporară dintr-o exploatație desemnată din zona de supraveghere în următoarele condiții:
- 5.5.3.1. Calul este însoțit de un pașaport. Detaliile privind vaccinările trebuie trecute în pașaport.
- 5.5.3.2. Pașaportul conține autorizația. Autorizația va fi retrasă în cazul în care condițiile pe baza cărora a fost emisă nu mai sunt îndeplinite.
- 5.5.3.3. Calul nu se întoarce dintr-o zonă în care sunt în vigoare restricții sanitar-veterinare referitoare la bolile transmisibile la ecvidee și nici dintr-o exploatație aflată sub restricții sanitar-veterinare.
- 5.5.3.4. Exploatația desemnată din zona de supraveghere este inclusă într-un program de monitorizare echivalent cu cel derulat în zona indemnă.
- 5.5.3.5. Calul este admis din momentul în care au trecut două ore de la răsăritul soarelui până în momentul în care mai sunt două ore până la apusul soarelui în aceeași zi.
- 5.5.3.6. Calul este ținut separat de ecvideele care nu au același statut de sănătate.
6. Monitorizarea
- 6.1. Se efectuează monitorizarea permanentă în zona indemnă de boală și în zona de supraveghere înconjurătoare.
- 6.2. Se efectuează o monitorizare sero-epidemiologică lunară pentru pesta cabalină africană la cel puțin 60 de cai santinelă identificați nevaccinați, răspândiți în întreaga zonă indemnă și zonă de supraveghere, pentru a se confirma absența pestei cabaline africane în indemnă și în zona de supraveghere. Rezultatele testelor se comunică Comisiei în fiecare lună.
- 6.3. Toate cazurile de mortalitate ecvină din zona indemnă despre care se bănuiește că au fost provocate de o boală infecțioasă și toate cazurile de mortalitate la cai santinelă identificați se examinează prin necropsie oficială iar rezultatele, confirmate prin proceduri de diagnostic acceptabile, sunt comunicate Comisiei.
7. Cerințe privind șederea
- 7.1. Caii înregistrați destinați importului permanent în Comunitatea Europeană trebuie să fi stat în zona indemnă timp de trei luni sau de la naștere în cazul în care au vârsta mai mică de trei luni sau din momentul intrării în cazul în care au fost importați direct din Comunitatea Europeană în cursul ultimelor trei luni.
- 7.2. Caii înregistrați destinați accesului temporar în Comunitatea Europeană trebuie să stea, timp de 60 de zile înainte de exportul către Comunitatea Europeană, în exploatații aflate sub control sanitar-veterinar:
- în zona indemnă de boală
- sau
- într-un stat membru al Comunității Europene, în cazul în care sunt importați în zona indemnă a Africii de Sud direct dintr-un stat membru al Comunității Europene
- sau
- pe teritoriul sau o parte a teritoriului unei țări terțe aprobate de Comunitatea Europeană pentru admitere temporară sau import permanent de cai înregistrați, în conformitate cu Directiva 90/426/CEE în cazul în care au fost importați în zona indemnă din Africa de Sud direct și în condiții cel puțin la fel de stricte ca și condițiile prevăzute pentru admiterea temporară sau importul permanent de cai înregistrați din țara terță în cauză direct în statele membre ale Comunității Europene.

8. Cerințe privind carantina
 - 8.1. Caii înregistrați destinați importului sau admerii temporare în Comunitate trebuie să fi fost supuși unei izolări în timpul celor 40 de zile precedente exportului, într-o unitate de carantină aprobată oficial și protejată împotriva vectorilor. Această perioadă reprezintă o parte obligatorie a perioadei solicitate de ședere în zona indemnă.
 - 8.2. În perioada de izolare, calul trebuie închis într-un grajd protejat împotriva vectorilor, cu cel puțin două ore înainte de apusul soarelui și până la două ore după răsăritul soarelui în ziua următoare. În cazul în care animalul are nevoie de exercițiu fizic, acesta se desfășoară în perimetrul delimitat din zona de carantină, sub supraveghere veterinară oficială, după aplicarea unor insectifuge eficiente înainte de ieșirea din grajd și în strictă izolare față de ecvideele care nu sunt pregătite pentru export, în condiții cel puțin la fel de stricte ca cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul în Comunitatea Europeană.
 - 8.3. Până în prezent, numai unitatea de carantină de la Montagu Gardens și Kenilworth Racecourse au fost identificate ca unități de carantină în zona metropolitană indemnă de boală Cape Town. Autoritățile sanitar-veterinare și-au luat angajamentul de a adresa o notificare Comisiei și statelor membre cu privire la aprobarea unor unități de carantină suplimentare.
 9. Cerințe privind controalele
 - 9.1. În perioada de izolare, controalele sanitar-veterinare pentru pesta cabalină africană, durina, encefaloza ecvină și oricare altă boală, menționată în certificatele de sănătate, se efectuează iar rezultatele sunt specificate în certificat.
 - 9.2. Toate controalele sanitar-veterinare se efectuează în laboratoare acreditate.
 10. Certificatul de sănătate se emite și se semnează de către medicul veterinar oficial al unității de carantină.
 11. Transportul cailor de la unitatea de carantină la aeronavă se efectuează în condiții de protecție împotriva vectorilor. Caii înregistrați se transportă cu avionul direct în Comunitatea Europeană.
-

ANEXA II

„ - F -

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE

pentru admiterea temporară pe teritoriul Comunității a cailor înregistrați din Africa de Sud pentru o perioadă mai scurtă de 90 de zile

Certificat nr.:

Țara terță de expediere (1):

Ministerul responsabil:

I. Identificarea calului:

(a) Document de identificare nr. (pașaport):

(b) Validat de:

(numele autorității competente)

II. Originea și destinația calului

Calul urmează a fi trimis de la

(locul de export)

direct către:

(Statul membru și locul de destinație)

cu avionul:

(se indică numărul zborului)

Numele și adresa expeditorului:

.....

.....

Numele și adresa destinatarului:

.....

.....

III. Informații privind starea de sănătate

Subsemnatul, medic veterinar oficial din

(se trece numele țării)

certific că animalul descris anterior:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli sunt notificabile în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielite ecvină de toate tipurile, inclusiv encefalomielite ecvină venezueleană, anemia infecțioasă ecvină, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă semne clinice de boală (?);

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a unei boli infecțioase sau contagioase;

(d) a stat, timp de 60 de zile înainte de export, în exploatații aflate sub control sanitar-veterinar:

— pe teritoriul țării (1) de expediere

și

— într-un stat membru al Comunității Europene, în cazul în care a fost importat în țara (1) de expediere direct dintr-un stat membru al Comunității Europene (?)

și

- pe teritoriul unei țări terțe ⁽¹⁾ aprobate pentru admiterea temporară sau importul permanent de cai înregistrați în Comunitatea Europeană, în cazul în care a fost importat direct în țara ⁽¹⁾ de expediere, cu respectarea unor condiții cel puțin la fel de stricte ca și cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul permanent de cai înregistrați din țara terță în cauză direct în Comunitatea Europeană ⁽³⁾

și

a fost supus unei izolări în timpul celor 40 de zile precedente exportului, de la ⁽⁵⁾ la ⁽⁵⁾, în unitatea de carantină aprobată de la în următoarele condiții:

- (i) calul a fost adăpostit permanent în condiții de protecție împotriva vectorilor ⁽³⁾

sau

- (ii) calul a fost izolat în adăposturi protejate de vectori, cu cel puțin două ore înainte de apusul soarelui și până la două ore după răsăritul soarelui a doua zi iar exercițiul a fost efectuat sub control sanitar - veterinar oficial, după aplicarea unor insectifuge eficiente înainte de scoaterea din adăpost și în strictă izolare de ecvideele care nu au fost pregătite pentru export, în condiții cel puțin la fel de stricte ca cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul în Comunitatea Europeană ⁽³⁾;

- (e) provine de pe teritoriul unei țări ⁽¹⁾ în care:

- (i) nu au fost semnalate cazuri de encefalomielită ecvină venezueleană în ultimii doi ani;

- (ii) nu au fost semnalate cazuri de durină în ultimele șase luni;

- (iii) nu au fost semnalate cazuri de morvă în ultimele șase luni;

- (iv) nu au fost semnalate cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni ⁽³⁾;

sau

s-a efectuat testarea animalului pe baza unei probe de sânge care a fost prelevată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de⁽⁵⁾, prin testul de virus neutralizare pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 12 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;

- (v) în cazul animalelor de sex masculin necastrate în vârstă de peste 180 de zile:

- arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în cursul ultimelor șase luni ⁽³⁾;

sau

- s-a efectuat testarea animalului pe baza unei probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de⁽⁵⁾ prin testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 4 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

sau

- o anumită parte a întregii cantități de material seminal al calului, recoltată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de ⁽⁵⁾ a fost testată prin testul de izolare virală pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾

sau

- animalul a fost vaccinat la data de⁽⁵⁾ împotriva virusului arteritei virale ecvine sub control sanitar veterinar oficial cu un vaccin aprobat de către autoritatea competentă, în conformitate cu următoarele programe de vaccinare inițială și a fost revaccinat la intervale regulate ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.

Programe de vaccinare inițială împotriva arteritei virale ecvine:

Instrucțiuni: Se vor elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.

- (a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua prelevării probei de sânge care ulterior s-a dovedit a fi negativă la un test de izolare virală pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

- (b) Vaccinarea s-a efectuat în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile sub control sanitar-veterinar oficial, începând cu ziua prelevării probei de sânge care a fost testată în perioada respectivă, cu rezultat negativ la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.

- (c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub control sanitar-veterinar oficial. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la un interval de cel puțin 10 zile au indicat un titru de anticorpi stabil sau în scădere la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină;
- (f) nu provine de pe teritoriul unei țări ⁽¹⁾ considerate, în conformitate cu legislația CE, ca fiind infectată cu pesta cabalină africană iar animalul fie:
- nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane ⁽³⁾,
fie
 - a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de⁽²⁾, cu cel mult 24 de luni și cel puțin 80 de zile înaintea izolării care a precedat exportul, prin administrarea unui vaccin înregistrat, utilizat conform indicațiilor producătorului vaccinului ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (g) nu provine dintr-o exploatație care a făcut obiectul unui ordin de interdicție pe motive de sănătate animală, ordin care stabilește următoarele condiții:
- (i) în cazul în care nu au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția are următoarele durate:
- șase luni în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care au fost sacrificate ecvideele bolnave;
 - o perioadă necesară pentru a se efectua, cu rezultate negative, două teste Coggins la interval de trei luni, la animalele rămase după sacrificarea animalelor infectate, în cazul anemiei infecțioase;
 - șase luni în cazul stomatitei veziculoase;
 - o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;
 - 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului;
- (ii) în cazul în care au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatație, interdicția durează 30 de zile, sau 15 zile în cazul antraxului, începând cu ziua în care dezinjecția incintelor a fost finalizată în mod satisfăcător, după distrugerea animalelor;
- (h) după cunoștințele mele și în concordanță cu declarația proprietarului sau a reprezentantului acestuia, animalul nu a intrat în contact cu animale care prezentau semne clinice ale unei boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee, în timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului;
- (i) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultate negative pe baza unor probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de⁽²⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾:
- un test Coggins pentru anemia infecțioasă ecvină;
 - un test de fixare a complementului pentru durină la o diluție de 1 la 5;
- (j) a fost supus în două ocazii testului de fixare a complementului pentru pesta cabalină africană, astfel cum este descris în anexa D la Directiva 90/426/CEE, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de⁽²⁾ și la data de⁽²⁾, al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:
- fie cu rezultate negative, în cazul în care animalul nu a fost vaccinat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
fie
 - fără creșterea titrului de anticorpi, în cazul în care animalul a fost vaccinat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (k) a fost supus în două ocazii unui test Elisa pentru encefaloza ecvină, efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de⁽²⁾ și la data de⁽²⁾, al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:
- fie cu rezultate negative ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
fie
 - fără creșterea titrului de anticorpi ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
- IV. Calul va fi expedit direct la aeroport din unitatea de carantină în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expedit către statul membru al Comunității Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE, fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară. Avionul va fi curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înainte de decolare.

Declarația anexată, semnată de către proprietar sau reprezentatul acestuia, face parte din certificat.

V. Certificatul este valabil pentru o perioadă de 10 zile.

Prezentul certificat, împreună cu documentul de identificare (pașaport), trebuie să însoțească animalul pe tot parcursul șederii sale în Comunitatea Europeană. Perioada totală de ședere pe teritoriul Comunității Europene nu trebuie să depășească 90 de zile.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial (*)

.....
(numele cu majuscule și calitatea)

VI. Data și locul intrării pe teritoriul Comunității Europene:

.....
.....
.....
.....

(ștampila și semnătura medicului veterinar oficial) (*)

Data exportării din Comunitatea Europeană:

VII. În cazul în care calul se deplasează ulterior dintr-un stat membru în altul, astfel cum se menționează în declarație, perioada de valabilitate a certificatului trebuie prelungită cu 10 zile de către un medic veterinar oficial din statul membru de expediere. Verificarea identității, efectuată cu această ocazie, trebuie certificată în pașaport.

Subsemnatul, am examinat calul astăzi și certific faptul că acesta respectă condițiile Directivei 90/426/CEE, în special cerințele de la punctul III literele (b), (c) și (g) din prezentul certificat.

După cunoștințele mele, animalul nu a intrat în contact, în ultimele 15 zile, cu ecvidee care sufereau de boli infecțioase sau contagioase.

Data examinării	Locul examinării	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial (*)

.....
(numele cu majuscule și calitatea)

(1) Teritoriul unei țări înseamnă întregul teritoriu sau parte a teritoriului în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) al Directivei 90/426/CEE, astfel cum s-a stabilit în Decizia 92/160/CEE a Comisiei, în conformitate cu ultima modificare a acesteia.

(2) Certificatul trebuie emis în ziua îmbarcării calului în vederea expedierii către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înainte de îmbarcare și trebuie însoțit de documentul de identificare (pașaport) pe durata perioadei de rezidență în Comunitate.

(3) A se șterge după caz.

(4) Testul(ele) efectuat(e), rezultatele acestora și vaccinările trebuie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

(5) A se completa data.

(6) Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.

Declarație

Subsemnatul proprietar ⁽¹⁾ sau reprezentant al proprietarului ⁽¹⁾ calului descris mai sus, declar:

1. Calul va sta în Comunitatea Europeană pe durata unei perioade de cel mult 90 de zile, timp în care va fi adăpostit în următoarele incinte:

- (1) de la până la în în
 (a se trece data) (a se trece data) (a se trece locul exploatației) (a se trece statul membru)
- (2) de la până la în în
 (a se trece data) (a se trece data) (a se trece locul exploatației) (a se trece statul membru)
- (3) de la până la în în
 (a se trece data) (a se trece data) (a se trece locul exploatației) (a se trece statul membru)
- (4) de la până la în în
 (a se trece data) (a se trece data) (a se trece locul exploatației) (a se trece statul membru)
- (5) de la până la în în
 (a se trece data) (a se trece data) (a se trece locul exploatației) (a se trece statul membru)

...

...

...

2. Calul va fi expedit direct de la unitatea de carantină de la la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat pentru admitere temporară sau import permanent în Comunitatea Europeană.

3. Transportul se va efectua în așa fel încât sănătatea și bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient.

4. În timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului, calul nu a intrat în contact cu animale care suferă de boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee.

5. Calul va părăsi Comunitatea Europeană la data de ⁽²⁾
 prin punctul de frontieră
 (a se trece numele punctului de ieșire)

6. Numele și adresa proprietarului ⁽¹⁾ sau a reprezentantului său ⁽¹⁾:

.....

.....
 (localitatea, data)

.....
 (semnătura)

Certificat de sănătate nr.

.....
 Semnătura medicului veterinar oficial care semnează certificatul ⁽³⁾

⁽¹⁾ A se șterge după caz.

⁽²⁾ A se trece data.

⁽³⁾ Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.”

ANEXA III

„-F-

CERTIFICAT DE SĂNĂTATE**pentru importurile pe teritoriul Comunității de cai înregistrați din Africa de Sud ⁽¹⁾**

Certificat nr.:

Țara terță de expediție ⁽¹⁾:

Ministerul responsabil:

I. Identificarea calului:

(a) Document de identificare nr. (pașaport):

(b) Validat de:

(numele autorității competente)

II. Originea și destinația calului

Calul urmează a fi trimis de la

(locul de export)

direct către:

(Statul membru și locul de destinație)

cu avionul:

(a se indica numărul zborului)

Numele și adresa expeditorului:

.....

Numele și adresa destinatarului:

.....

III. Informații privind starea de sănătate

Subsemnatul, medic veterinar oficial din:

(a se trece numele țării)

certific că animalul descris anterior:

(a) provine dintr-o țară în care următoarele boli sunt notificabile în mod obligatoriu: pesta cabalină africană, durina, morva, encefalomielite ecvină de toate tipurile, inclusiv encefalomielite ecvină venezueleană, anemia infecțioasă ecvină, stomatita veziculoasă, rabia, antraxul;

(b) a fost examinat astăzi și nu prezintă semne clinice de boală ⁽²⁾;

(c) nu este destinat sacrificării în cadrul unui program național de eradicare a bolilor infecțioase sau contagioase;

(d) a stat pe teritoriul țării ⁽¹⁾ de expediție timp de trei luni imediat înainte de export (sau de la nașterea sa în cazul în care animalul are vârsta mai mică de trei luni sau din momentul intrării în cazul în care a fost importat direct dintr-un stat membru al Comunității Europene pe parcursul ultimelor trei luni)

și

a fost supus unei izolări în timpul celor 40 de zile precedente exportului, de la ⁽²⁾ la ⁽²⁾, în unitatea de carantină aprobată de la în următoarele condiții:(i) calul a fost adăpostit permanent în condiții de protecție împotriva vectorilor ⁽³⁾

sau

(ii) calul a fost izolat în adăposturi protejate de vectori, cu cel puțin două ore înainte de apusul soarelui și până la două ore după răsăritul soarelui în ziua următoare iar exercițiul a fost efectuat sub control sanitar-veterinar oficial, după aplicarea unor insecticide eficiente înainte de scoaterea din adăpost și în strictă izolare de ecvideele care nu au fost pregătite pentru export, în condiții cel puțin la fel de stricte ca cele prevăzute pentru admiterea temporară sau importul în Comunitatea Europeană ⁽³⁾;

- (e) provine de pe teritoriul unei țări ⁽¹⁾ în care:
- (i) nu au fost semnalate cazuri de encefalomielită ecvină venezueleană în ultimii doi ani;
 - (ii) nu au fost semnalate cazuri de durină în ultimele șase luni;
 - (iii) nu au fost semnalate cazuri de morvă în ultimele șase luni;
 - (iv) nu au fost semnalate cazuri de stomatită veziculoasă în ultimele șase luni ⁽³⁾;
sau
s-a efectuat testarea animalului pe baza unei probe de sânge care a fost prelevată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de⁽²⁾, prin testul de virus neutralizare pentru stomatita veziculoasă, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 12 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (v) în cazul animalelor de sex masculin necastrate în vârstă de peste 180 de zile:
- arterita virală ecvină nu a fost înregistrată oficial în cursul ultimelor șase luni ⁽³⁾
sau
 - s-a efectuat testarea animalului pe baza unei probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de⁽²⁾ prin testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ, la o diluție de 1 la 4 ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
sau
 - o anumită parte a întregii cantități de material seminal al calului, recoltată într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de⁽²⁾ a fost testată prin testul de izolare virală pentru arterita virală ecvină, cu rezultat negativ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
sau
 - animalul a fost vaccinat la data de⁽²⁾ împotriva virusului arteritei virale ecvine sub control sanitar-veterinar oficial, cu un vaccin aprobat de către autoritatea competentă, în conformitate cu următoarele programe de vaccinare inițială și a fost revaccinat la intervale regulate ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
- Programe de vaccinare inițială împotriva arteritei virale ecvine:
- Instrucțiuni: Se vor elimina programele de vaccinare care nu se aplică animalului descris anterior.
- (a) Vaccinarea s-a efectuat în ziua prelevării probei de sânge care ulterior s-a dovedit a fi negativă la un test de izolare virală pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.
 - (b) Vaccinarea s-a efectuat în timpul unei perioade de izolare de cel mult 15 zile sub control sanitar-veterinar oficial, începând cu ziua prelevării probei de sânge care a fost testată în perioada respectivă, cu rezultat negativ la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină, la o diluție de 1 la 4.
 - (c) Vaccinarea s-a efectuat când animalul avea o vârstă cuprinsă între 180 și 270 de zile, în timpul unei perioade de izolare, sub control sanitar-veterinar oficial. În timpul perioadei de izolare, două probe de sânge prelevate la un interval de cel puțin 10 zile au indicat un titru de anticorpi stabil sau în scădere la testul de virus neutralizare pentru arterita virală ecvină;
- (f) nu provine de pe teritoriul unei țări ⁽¹⁾ considerate, în conformitate cu legislația CE, ca fiind infectată cu pesta cabalină africană iar animalul fie:
- nu a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane ⁽³⁾,
sau
 - a fost vaccinat împotriva pestei cabaline africane la data de⁽²⁾, cu cel mult 24 de luni și cel puțin 110 zile înaintea izolării care a precedat exportul, prin administrarea unui vaccin înregistrat polivalent, utilizat conform indicațiilor producătorului vaccinului ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
- (g) nu provine dintr-o exploatare care a făcut obiectul unui ordin de interdicție din motive de sănătate animală, ordin care stabilește următoarele condiții:
- (i) în cazul în care nu au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatare, interdicția are următoarele durate:
 - șase luni în cazul encefalomielitei ecvine, începând cu data la care au fost sacrificate ecvideele bolnave;
 - o perioadă necesară pentru a se efectua, cu rezultate negative, două teste Coggins la interval de trei luni, la animalele rămase după sacrificarea animalelor infectate, în cazul anemiei infecțioase;
 - șase luni în cazul stomatitei veziculoase;
 - o lună de la ultimul caz înregistrat, în cazul rabiei;
 - 15 zile de la ultimul caz înregistrat, în cazul antraxului;

- (ii) în cazul în care au fost sacrificate toate animalele din speciile susceptibile de boală aflate în exploatare, interdicția durează 30 de zile, sau 15 zile în cazul antraxului, începând cu ziua în care dezinfectia incintelor a fost finalizată în mod satisfăcător, după distrugerea animalelor;
- (h) nu manifestă semne clinice de metrită contagioasă ecvină și nu provine dintr-o exploatare unde au existat suspiciuni de metrită contagioasă ecvină în ultimele două luni și nu a intrat în contact direct sau indirect prin raport sexual cu ecvideele infectate sau suspectate de infecție cu metrită contagioasă ecvină;
- (i) după cunoștințele mele și în concordanță cu declarația proprietarului sau a reprezentantului acestuia, animalul nu a intrat în contact cu animale care prezentau semne clinice ale unei boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee, în timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului;
- (j) a fost supus următoarelor teste efectuate cu rezultate negative pe baza unor probe de sânge prelevate într-o perioadă de 21 de zile înainte de export, la data de⁽⁴⁾ ⁽³⁾:
- un test Coggins pentru anemia infecțioasă;
 - un test de fixare a complementului pentru durină la o diluție de 1 la 5;
- (k) a fost supus în două ocazii testului de fixare a complementului pentru pesta cabalină africană, astfel cum este descris în anexa D la Directiva 90/426/CEE, test efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de⁽³⁾ și la data de⁽³⁾, al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:
- fie cu rezultate negative, în cazul în care animalul nu a fost vaccinat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
fie
 - fără creșterea titrului de anticorpi, în cazul în care animalul a fost vaccinat ⁽³⁾ ⁽⁴⁾;
- (l) a fost supus în două ocazii testului Elisa pentru encefaloza ecvină, efectuat pe baza unor probe de sânge prelevate într-un interval cuprins între 21 și 30 de zile, la data de⁽³⁾ și la data de⁽³⁾, al doilea test fiind efectuat într-o perioadă de 10 zile înainte de export:
- fie cu rezultate negative ⁽³⁾ ⁽⁴⁾,
fie
 - fără creșterea titrului de anticorpi ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
- IV. Calul va fi expedit direct la aeroport din unitatea de carantină în condiții de protecție împotriva vectorilor și va fi expedit către statul membru al Comunității Europene fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat CE, fie pentru import permanent, fie pentru admitere temporară. Avionul va fi curățat și dezinfectat în prealabil cu un dezinfectant recunoscut oficial în țara de expediere și pulverizat împotriva insectelor vectori, imediat înainte de decolare.

Declarația anexată, semnată de către proprietar sau reprezentatul acestuia, face parte din certificat.

- V. Certificatul este valabil pentru o perioadă de 10 zile.

Data	Locul	Ștampila și semnătura medicului veterinar oficial ⁽⁶⁾
..... (numele cu majuscule și calitatea)		

⁽¹⁾ Teritoriul unei țări înseamnă întregul teritoriu sau parte a teritoriului în conformitate cu articolul 13 alineatul (2) al Directivei 90/426/CEE, astfel cum s-a stabilit în Decizia 92/160/CEE a Comisiei, în conformitate cu ultima modificare a acesteia.

⁽²⁾ Certificatul trebuie emis în ziua îmbarcării calului în vederea expedierii către statul membru de destinație sau în ultima zi lucrătoare înainte de îmbarcare și trebuie însoțit de documentul de identificare (pașaport) pe durata perioadei de rezidență în Comunitate.

⁽³⁾ A se șterge după caz.

⁽⁴⁾ Testul(ele) efectuat(e), rezultatele acestora și vaccinările trebuie înscrise în documentul de identificare (pașaport).

⁽⁵⁾ A se completa data.

⁽⁶⁾ Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.

Declarație

Subsemnatul, proprietar ⁽¹⁾ sau reprezentant al proprietarului ⁽¹⁾
calului descris mai sus, declar:
(insert name in block letters)

1. Calul va fi expediat direct de la unitatea de carantină de la la locul de destinație, fără a intra în contact cu alte ecvidee care nu sunt însoțite de un certificat pentru admiterea temporară sau importul permanent de ecvidee în Comunitatea Europeană.
2. Transportul se va efectua în așa fel încât sănătatea și bunăstarea animalului să poată fi protejate în mod eficient.
3. În timpul celor 15 zile precedente izolării de dinaintea exportului, calul nu a intrat în contact cu animale care suferă de boli infecțioase sau contagioase transmisibile la ecvidee.

.....
(localitatea, data)

.....
(semnătura)

Certificat de sănătate nr.

.....
(Semnătura medicului veterinar oficial care semnează certificatul) ⁽²⁾

⁽¹⁾ A se șterge după caz.

⁽²⁾ Culoarea ștampilei și a semnăturii trebuie să fie diferită de cea a tiparului.”